

**HUMANE
INTERNATIONAL
NETWORK
(HINT)**

—HINT News Letter No. 52 目次—

- Page1: 第 41 回エポペ・クリスマス 2020 のご案内
Page2-4: コンゴ奨学生事業
Page5-6: 2020 年度総会報告
会費納入者・寄付者及び物品寄贈者名簿
Page7-8: エボラ出血熱の収束
Page8: コンゴ現地からの感謝状
HINT 事務局からのお知らせ

**第 41 回エポペ・クリスマス降誕ミサ
—祝 HINT 創立 26 周年記念会—**

日時 : 12 月 20 日 (日) 18 時 00 分~19 時 00 分

場所 : ミサ会場 カトリック松原教会

(京王線明大前駅より徒歩 5 分・8 ページの地図参照)

東京都世田谷区松原 2 丁目 28 番 5 号 TEL. 03-3321-0941

懇親会 本年は公式には開催いたしません

当日は少人数での分散した懇親のお食事をお願いいたします。

※ 「お申し込み」は「エポペ」で検索⇒ <http://www.epopee.co.jp/>

司式 オノレ・カブンディ神父 淳心会司祭

(コンゴ民主共和国出身)



◇ ◇ ◇

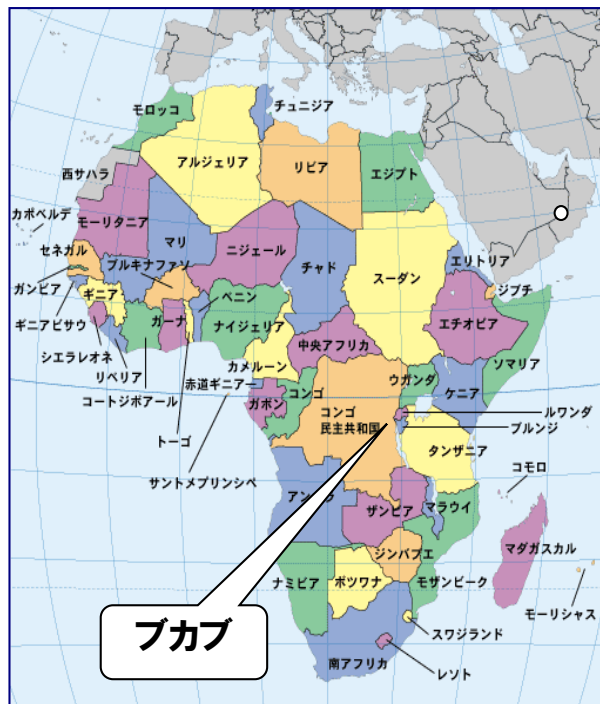
HINT ((特活) ヒューメイン・インターナショナル・ネットワーク) は、1994 年に発生したアフリカのルワンダ虐殺時の難民支援のために、G・ネラン神父創設の「エポペ (美しい冒険)」に集った人々を中心に創設された東京都認証 NPO (非営利活動) 法人です。現在はイエス・キリストの教えにしたがい、開発途上国における教育や保健医療、農村開発などを通じて、国境を超えた支援活動を続けています。息の長い継続が必要な奨学金運営では 26 年以上の実績があり、教会や他団体との連携を活かしつつ、貧困状態が続く地域で多くの人材と希望を育てています。

コンゴ奨学生事業

アフリカ担当理事 高橋章

HINT によるコンゴ民主共和国のブカブでの学生支援は 26 年間続いています。皆様の息の長いご支援に敬意と感謝を申し上げます。

今回は 2020 年 10 月 11 日に行われた学用品配付と、各奨学生の大学卒業写真をご紹介します。引き続き、皆様のご支援とご協力をどうぞよろしくお願いいたします。



■2019 年度の奨学生の状況

1. 2019 年から 2020 年の学校生活の成績について、全般的に申し分のない結果です。すべての生徒が進級に成功しました。

2. 2020 年から 2021 年の生徒のリストです。全部で 30 名の生徒となります。内訳は、6 人の小学生（女子 3 名、男子 3 名）、18 人の中・高校生（女子 8 名、男子 10 名）、6 名の大学生（女子 4 名、男子 2 名）です。

2020 年 6 月 12 日に私たちがあなた方に送ったリストを比較していただくと、新型コロナウイルス感染症により学校年度がまだ修了していない事実があることに気付くでしょう。さらに、2 人の生徒の成績についてはまだ受け取っていません。彼らは今月、2 回目の試験を受けることになっています。新しい成績が出来次第お送りいたします。

3. 大学生の卒業式の写真をお送りします。ムビソ・ワンケンゲ (ULGL)、シファ・ムルメオデルワ (ISTM)、ツシパンバ・ツシディカ (ULTK) の 3 名です（次ページ参照）。

以前の報告書にも記したように、新型コロナウイルス感染症の影響により、現在もお、メールなどを送るのが非常に難しい状況です。私たちは、引き続き、皆さまのために心よりお祈りをしております。引き続きご支援をよろしくお願いいたします。

・学用品をスタッフから受け取る小学生たち



- ・ISTM大学の卒業式で家族と一緒に(写真右端)
シファ・ムルメオデルワ奨学生



- ・ULTK大学の卒業式で家族と笑顔で(写真左から2番目)
ツシパンバ・ツシディカ奨学生



- ・ULGL大学の卒業式で
ムビソ・ワンケング奨学生



- ・学用品を受け取る奨学生(小学生たち)



- ・現地コーディネータのタデー氏(写真左)



- ・奨学生の成績表と名簿（個人情報保護のために画像を一部加工してあります。）
- ＜2019-2020 年度 奨学生成績表＞

Humane International Network Japan

HINT AFRICAN PROJECT

BUKAVU, DRC PROGRAMME
078, Avenue Patrice Emery Lumumba, Commune IBANDA, BUKAVU, Sud-Kivu, RDC
Tel. (+243) 812513197 - 997694466 - 853717360
E-mail: mutawab@yahoo.fr

SCHOOL ACTIVITIES RESULTS SCHOOL YEAR 2019 - 2020 (ANNEX 1)

A. PRIMARY SCHOOL (EEP)

N°	Name and post name	Sex	School Name	Date of Birth	Class	%	Observations
01	ADRIKO	M	C.S. VIEUX BOBOTO	15/05/2009	6th	82.0	Obtained Certificate
02	Bonheur	M	E.P. MATUMAINI	06/03/2010	4th	63.0	
03	FURAH	F	C.S. LA REJOISSANCE	23/06/2014	1st	70.0	
04	KALAMBA	M	INSTITUT D'BANDA	00/00/2008	6th	87.5	Obtained Certificate
05	LUSAMBA	F	C.S. LA PAIX	28/06/2008	5th	56.0	
06	MAHANG	F	C.S. ETOILE	24/08/2008	6th	82.0	Obtained Certificate
07	MBILA F.	F	E.P. NYAMOMA	28/08/2008	6th	74.0	Obtained Certificate
08	MUSSA	M	E.P. MUNANRA	01/02/2011	5th	57.0	
09	MUZIGO	F	E.P. MATUMAINI	10/11/2008	6th	66.0	Obtained Certificate
10	SENGE	M	E.P. MUHUNGU	15/04/2015	2nd	58.0	
11	SHINDO	M	C.S. LA REJOISSANCE	00/00/2012	3rd	73.0	
12	Victorine	F	C.S. LA REJOISSANCE	24/09/2010	5th	76.0	

B. HIGH SCHOOL (HSP)

N°	Name	Sex	School Name	Date of Birth	Class	%	Observations
01	ASINA M	F	Institut FARADJA	12/01/2003	5th H.P.	54.0	
02	Gérard F.	M	Institut KALUMBWA	28/05/2003	3rd T.H.S.	54.5	
03	Jordan IS	M	EDAPISP	27/07/2003	7th	63.0	
04	KEIKA T.	M	Institut ELIMU	02/01/2009	3rd M.P.	59.0	
05	Lea ALB	F	Instit. Mgr. BYA'ENE	18/06/2003	5th H.P.	56.0	
06	LUZINDY	M	Lycée International	04/10/2006	7th	70.0	
07	MISHUBO	M	Institut KASALI	30/09/2002	4th H.P.	58.6	
08	MYMONI A	M	EDAPISP	07/03/2002	5th B.O.L.	54.0	

09	MUNGUT	M	INSTITUT TUMAINI	27/12/2007	8th	54.6	
10	OLEMOBO	F	Institut ELIMU	04/07/2001	6th H.P.	50.0	Obtained her diploma
11	OMONGE	F	Institut KASALI	06/05/2003	8th	54.0	
12	SALAMA B	F	Institut d'IBANDA	24/09/2005	7th	54.5	
13	WANY M	F	Institut BETHANIE	11/05/2001	6th T.H.S.	62.0	Obtained her diploma

C. UNIVERSITY PROGRAMME

N°	Name and post name	Sex	School Name	Date of Birth	Class	%	Observations
01	KANKISIN	M	Sapienda Cat. Un.	04/07/2001	G0 Technology	-	Not yet
02	MBISO W	F	ULGLBUKAVU	14/04/1997	G3 Public Health	56.0	Undergraduate
03	MUSAGH	M	UOBUBUKAVU	16/11/2000	G2 Law	-	Not yet
04	SIFA M	F	ISTMBUKAVU	08/02/2000	G2 Nurse Science	60.3	Satisfaction



Done at Bukavu, on November 26, 2020.

Mr. MUSAGH K. THADDEE
HAP DRC COUNTRY COORDINATOR

- ・スタッフから学用品を受け取る奨学生（中高生）



＜2020-2021 年度 奨学生名簿＞

Humane International Network Japan

HINT AFRICAN PROJECT

BUKAVU, DRC PROGRAMME
P.O. BOX 316 CYANGUGURWANDA
078, Avenue Patrice Emery Lumumba, Commune IBANDA, BUKAVU, Sud-Kivu, RDC
Tel. (+243) 812513197 - 997694466 - 853717360
E-mail: mutawab@yahoo.fr

LISTS OF STUDENTS SCHOOL YEAR 2020 - 2021 (ANNEX 2)

A. PRIMARY SCHOOL (EEP)

N°	Name and post name	Sex	School Name	Date of Birth	Class	Observations
01	Bonheur	M	E.P. MATUMAINI	06/03/2010	5th	
02	FURAH	F	C.S. LA REJOISSANCE	23/06/2014	2nd	
03	LUSAMBA	F	C.S. LA PAIX	28/06/2008	5th	
04	SENGE	M	E.P. MUHUNGU	15/04/2015	3rd	
05	SHINDO	M	C.S. LA REJOISSANCE	02/06/2012	4th	
06	Victorine	F	C.S. LA REJOISSANCE	24/09/2010	6th	

B. HIGH SCHOOL PROGRAMME (HSP)

N°	Name and post name	Sex	School Name	Date of Birth	Class	Observations
01	ADRIKO	M	EDAPISP	15/05/2009	7th	
02	ASINA M	F	INSTITUT FARADJA	12/01/2003	5th H.P.	
03	Gérard F.	M	INSTITUT KALUMBWA	28/05/2003	3rd T.H.S.	
04	Jordan IS	M	EDAPISP	27/07/2003	3rd T.A.	
05	KALAMBA	M	Institut IBANDA	00/00/2008	7th	
06	KEIKA T.	M	INSTITUT ELIMU	02/01/2009	4th T.M.P.	
07	Lea ALB	F	INSTITUT Mgr. BYA'ENE	18/06/2003	6th H.P.	
08	LUZINDY	M	EDAPISP	04/10/2006	8th	
09	MAHANG	F	C.S. ETOILE	24/08/2008	7th	
10	MBILA F.	F	EDAPISP	28/08/2008	7th	
11	MISHUBO	M	INSTITUT KASALI	30/09/2002	5th H.P.	
12	MYMONI A	M	EDAPISP	07/03/2002	6th B.C.	
13	MUNGUT	M	INSTITUT TUMAINI	27/12/2007	3rd T.C.A.	

14	MUSSA	M	Institut KALEHE	01/02/2011	7th	
15	MUZIGO	F	Institut MATUMAINI	10/11/2008	7th	
16	OMONGE	F	Institut GUIDO	06/05/2003	3rd H.P.	
17	SALAMA B	F	INSTITUT D'IBANDA	24/09/2005	8th	
18	VUMILA	F	INSTITUT MUTAMBALA	00/00/2005	3rd H.P.	

C. UNIVERSITY PROGRAMME (PAETA)

N°	Name and post name	Sex	School Name	Date of Birth	Class	Observations
01	MBISO W	F	ULGLBUKAVU	14/04/1997	G3 Public Health	53.5
02	KANKISIN	M	UC SAPIENTIA		G0 Technology	
03	MUSAGH	M	UOBUBUKAVU	16/11/2000	G2 Law	67.9
04	OLEMOBO	F	ISORBUKAVU	04/07/2001	G1	
05	SIFA M	F	ISTMBUKAVU	08/02/2000	G2 Nurses Sc.	53.0
06	Wany M	F	UCBUBUKAVU	11/05/2001	G1 Agriculture	



Done at Bukavu, on November 26, 2020.

Mr. MUSAGH K. THADDEE
HAP DRC COUNTRY COORDINATOR

- ・協力スタッフ（HINT 卒業生）
医師として HINT に協力をしてくれている
アレン・ムサギ・イドンボ氏



2020 年度総会報告

下記のとおり、2020 年度総会を開催しました。
すべての議案が承認可決されましたので、ここにご報告いたします。

記

●2020年6月29日(土)

●新型コロナウイルス感染症拡大により、特定非営利活動促進法第 14 条 9 (社員総会の決議の省略) により、電磁式による議決とさせていただきます。

●正会員数 12 名

1. 2019 年度事業報告

詳細については事務局保管の議事録を参照してください。

2. 2019 年度決算報告

右記をご覧ください。

3. 2020 年度役員改選

代表	進藤	重光(再任)
事務局長	石田	達也(再任)
事務局長代行	長野	圭子(再任)
理事	高橋	章(再任)
理事	桐山	泰証(再任)
理事	野坂	俊弥(再任)
監査	武井	秀彦(再任)

4. 2020 年度事業計画

コンゴ東部で発生の新型コロナウイルス感染症の影響については、現在のブカブは比較的落ち着いているとの報告です。学生たちも通常通り学校に通って授業を受けているとのこと。

今年は HINT 創設 26 年を迎え、現地から直接、情報発信ができるようなホームページの体制を整備中でしたが、感染の拡大状況を見極めながら支援を続けて参ります。皆さまの温かいご支援を何卒よろしくお願いいたします。

なお、総会の詳細につきましては、事務局保管の議事録を参照していただきますようよろしくお願いいたします。

5. 2020 年度予算計画

次ページをご覧ください。

2. 2019 年度決算報告

2019 年 5 月 1 日～2020 年 4 月 30 日 単位：円

I 経常収益	
1 受取会費	
正会員受取会費	95,000
賛助会員受取会費	556,000
2 受取寄附金	
受取寄附金	38,144
3 受取助成金等	
受取補助金	0
4 事業収益	
普及啓発事業収益	29,357
5 その他収益	
受取利息	0
経常収益計	718,501
II 経常費用	
1 事業費	
(1) 人件費	0
(2) その他経費	
経済的支援事業	
奨学金	496,835
保健衛生費	0
福利厚生費	61,604
送金手数料	23,000
普及啓発事業費	
出展料	0
原材料費	0
会議費	0
講師謝礼	20,000
雑費	0
広報事業費	
通信費	27,224
印刷費	7,131
消耗品費	1,883
その他経費計	
事業費計	637,677
2 管理費	
(1) 人件費	0
(2) その他経費	
通信費	81,818
会議費	6,500
消耗品費	408
印刷費	0
雑費	1,200
その他経費計	
管理費計	89,926
経常費用計	727,603
当期経常増減額	-9,102
税引前当期正味財産増減額	-9,102
法人税、住民税及び事業税	0
当期正味財産増減額	-9,102
前期繰越正味財産額	49,704
次期繰越正味財産額	40,602

5. 2020 年度予算計画

2020 年 5 月 1 日～2021 年 4 月 30 日 単位：円

I 経常収益	
1 受取会費	
正会員受取会費	120,000
賛助会員受取会費	500,000
2 受取寄附金	
受取寄附金	30,000
3 受取助成金等	
受取補助金	0
4 事業収益	
普及啓発事業収益	30,000
5 その他収益	
受取利息	1,000
経常収益計	681,000
II 経常費用	
1 事業費	
(1) 人件費	0
(2) その他経費	
経済的支援事業	
奨学金	420,000
保険衛生支援	10,000
福利厚生費	30,000
送金手数料	22,500
普及啓発事業費	
出展料	10,000
原材料費	20,000
会議費	10,000
講師謝礼	20,000
広報事業費	
通信費	35,000
印刷代	20,000
消耗品費	10,000
その他経費計	607,500
事業費計	607,500
2 管理費	
(1) 人件費	0
(2) その他経費	
通信費	90,000
会議費	10,000
消耗品費	10,000
印刷費	5,000
その他経費計	114,102
管理費計	114,102
経常費用計	721,602
当期経常増減額	-40,602
税引前当期正味財産増減額	-40,602
法人税、住民税及び事業税	0
当期正味財産増減額	-40,602
前期繰越正味財産額	40,602
次期繰越正味財産額	0

会費納入者・寄付者及び物品寄贈者名簿
(2020. 5. 1-10. 31・順不同・敬称略)

池田 ゆう子	神山 和美
末永 恵子	佐藤 健一
野坂 俊弥	窪田 愛子
比嘉 勇也	村上 夫光子
高澤 佳代乃	酒井 匠
古城 かほる	禹 満
市川 幸一	国分 一也
安藤 秀樹	村井 厚子
石田 達也・倫子	山田 篤
畠山 千秋	上村 武夫
安部 勝江	石間 裕
石原 達哉	桐山 泰桓
佐賀 邦夫	武井 秀彦
長野 圭子	匿名の皆様

ご支援・ご協力ありがとうございました。

★左記期間内に会費納入やご寄付をされている方で、名簿に載っていない方は、お手数ですが事務局までご連絡下さい。

★封筒ラベルの一番下にある日付が、貴方の最終振込み日です。

★郵便局の振込金受領書は、正式な領収書ですので、大切に保管してください。

★振替用紙は郵便局から事務局にコピーが届きますが、判読しづらい場合があります。楷書でご記入いただきますと大変助かります。

会費振込のお願い

皆さまの会費やご寄付が命綱です。お振り込みは同封の振込用紙を使用していただくか、下記口座へお振込みくださいますようお願いいたします（賛助会員：1口5,000円から・学生会員：1口2,000円から。ご寄付ご随意に）。

■郵便振替：00120-1-596327

口座名義：特定非営利活動法人 HINT

■ゆうちょ銀行：

記号 10010 番号 26990711

（他銀行から振り込む場合 店名：008

種目：普通 番号：26990711）

口座名義：特定非営利活動法人ヒューメイン・インターナショナル・ネットワーク

■三井住友銀行：新宿支店

普通預金：3390001

口座名義：特定非営利活動法人ヒューメイン・インターナショナル・ネットワーク

エボラ出血熱の収束

アルジャジーラの最新記事(2020 年 11 月 18 日付)から、15 年間にわたり国際赤十字・赤新月社連盟のスタッフとしてコンゴ民主共和国(以下コンゴと略)で支援に従事してきたボブ・ゴースン氏による「コンゴでの最新のエボラ出血熱のアウトブレイクは終わった」(要旨)をご紹介します。

コンゴでの最新のエボラ出血熱の感染拡大は終わりました。コンゴでのエボラ出血熱との戦いの成功は、COVID-19 やその他の将来の発生への取り組みについて、私たちに何を教えるのでしょうか。

※WHO が葬儀のリスク(近親者による濃厚接触など)を警告している、西部のコンゴでのエボラ出血熱は最大 60 件だった。

※コンゴ西部で新たなエボラ出血熱の発生が拡大する中で「大きな懸念」があった。

※コンゴ: エボラ出血熱の流行が、病気で荒廃した東部で宣言された。

※コンゴでの新たなエボラ出血熱の発生で 17 人が感染、11 人が死亡した。

このような問題が続きましたが、きょう、私たちはコンゴでのエボラ出血熱の終焉を祝います。そこでは、ボランティアとして応答してくれた人々は、現在 2,200 人以上を殺したウイルスの拡散を阻止するために、コミュニティと精力的に協力して何ヶ月も費やしました。彼らはこれを 1 つではなく 2 つの致命的なウイルスに直面し、つまりは COVID-19 の症例が 3 月に国内で最初に報告されました。

この国は、6 月にエボラ出血熱の症例がゼロに近づきました。しかし、北キブとイトウリの北東部の州が、エボラ出血熱のないことを宣言される数日前に、1976 年以来 11 回目の発生であるエキタール州で新たな感染症が再燃しました。

5 か月以上続いた後で、この病気はようやく止まりました。しかし、私たちはこの重要なマイルストーンを祝う一方で、特に COVID-19 やコレラなどの他の脅威的な病気の影に満足する余裕はありません。では、どのような教訓を

進めることができるのでしょうか。

エピデミックはコミュニティで始まり、コミュニティで終わります。エキタール州での 9 回目のエボラ出血熱の発生が宣言され、西に 2,000 km の北キブで 10 回目のエボラ出血熱の発生が始まった 2018 年 7 月に巻き戻しましょう。多くの人道支援機関は、北キブへの対応全体を移動するか、赤道州で次の発生の可能性に備えるために、一部の人とリソースを赤道州に残しておくか、という選択に直面しました。

しかし、地元の赤十字のボランティアにとって、去ることは選択肢にはありませんでした。彼らが奉仕するのは、まさにそのコミュニティのメンバーとして、彼らは発生前、発生中、発生後に全国に存在していました。このコミュニティがエピデミックへの備えと対応に従事し、訓練されると、コミュニティは、発生の発見と阻止、人命の救済、サービスの回復、悪影響の軽減、回復の迅速化、回復力の構築に不可欠な貢献者になります。

6 月にムバンダカで発生した最新のエボラ出血熱に対応して、1,000 人を超えるコンゴ赤十字のボランティアがウイルスの拡散を防ぐために即座に行動を起こすことができました。彼らは外部からの援助を待つ必要はありませんでした。彼らは、エピデミックの人的影響に迅速に対応し、被害の軽減準備のための訓練、物資、手順、およびプロトコルを持っていました。対応は十分に準備されていたため、コミュニティの手段と環境により速く、よりよく受け取られ、適応されました。

このような行動には、カスタマイズされた信頼できる情報が不可欠です。世界中で、COVID-19 のパンデミックは、トップダウンの健康メッセージに対する一般の懐疑論、否定論、抵抗する無数の例を私たちに見せつけてきました。しかし、エボラ出血熱への対応を通じて、感染を制御および防止するために計画されたメッセージは、コミュニティが知っている信頼できる人々によって調整され、コミュニティに配信される必要があることを学びました。

コンゴ全体のコミュニティの赤十字ボランティアは、タクシーバイクの運転手や学生、川

で働く商人、伝統的宗教および信仰の指導者と協力して、エボラ出血熱と COVID-19 の両方の蔓延を封じ込めています。これらの信頼できる声は、コミュニティが新しい手洗いステーションを利用することを奨励し、人々が両方の病気から人々を安全に保つために必要な安全で威厳のある埋葬慣行を受け入れるのを助けました。彼らは、このようなニーズを無視している間は、私たちが健康上の緊急事態に対応できないことを私たちに示しました。

4人に3人が1日2ドル未満しか稼げない国では、致命的なウイルスの蔓延を抑制するための制限により、生計を立て、家賃を払い、家族を養い、日常的なケアのために医療施設を訪れる人々の能力が損なわれます。

コンゴのエボラ出血熱の対応から、現在および将来のエピデミックに対応するための戦略を成功させるには、命を救うことと生計を維持することの適切なバランスをとることが重要であることがわかりました。

コンゴは危機的な時期にあります。何年にもわたって3回のエボラ出血熱のひどい流行は終わったかもしれませんが、COVID-19を含む健康上のリスクは常に存在しています。コンゴでは、世界の他のどの国よりも多くのエピデミックが発生しており、何百万人もの人々が、はしか、コレラ、疫病などのリスクにさらされています。脆弱な医療制度、紛争、そして生計の低下という文脈において、今は自分たちの背を向ける時ではありません。

私たち、国際赤十字・赤新月社連盟（IFRC）は、エボラ出血熱の監視、予防、準備によってコンゴの赤十字を引き続き支援し、私たちが学んだスキルと教訓を新たな複雑な課題に適用できるよう支援します。なぜなら、私たちがこれらの発生を止めなければ、どこでもそれを止められないからです。

（引用元：The latest Ebola outbreak in the DRC is over）

コンゴ現地からの感謝状

現地コーディネータ

ムサギ・タデー

いつもお支えを誠にありがとうございます。この新型コロナウイルス感染症の拡大により、経済的にも社会的にも厳しい状況が続いています。世界と日本の厳しい状況も理解しており、そのような中でいつもお支えいただいていることに深く感謝しております。今年の春までは学校が閉鎖されておりましたが、7月15日には順次再開されており、現在は落ち着いている状況です。また、東部地域でのエボラ出血熱の感染拡大は封じ込めが成功し、西部地域での感染も収束したと聞いています。

しかし、現地の治安状態は悪くなっており、6月6日には当会のスタッフがバスでの強盗事件に巻き込まれ、奨学金の一部（900ドル相当）が奪われるという事件が発生いたしました。幸いスタッフの生命に別条はありませんでしたが、誠に遺憾であり、ドナーの皆さまには大変申し訳なく感じております。今後は安全面に一層注意をしましてまいります。皆さまのお祈りとご支援を何卒お願いいたします。

HINT 事務局からのお知らせ

● HINT 創立 26 周年記念会・第 41 回エポペ・クリスマス降誕ミサ 2020 の後援

日時：2020年12月20日（日）18:00～19:00

場所：カトリック松原教会

会費：1,000円（お申し込みは「エポペ」HPより）

松原教会 地図：京王線明大前駅徒歩5分



特定非営利活動法人ヒューメイン・インターナショナル・ネットワーク（HINT）事務局

〒164-0002 東京都中野区上高田 3-24-7 グリーンビル 2F 平兵衛√2内

電話&FAX: 03-6336-9624

ご連絡・お問い合わせ <http://www.epopee.co.jp/hint>